

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 40  
  
**Rubrik:** Das Echo

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

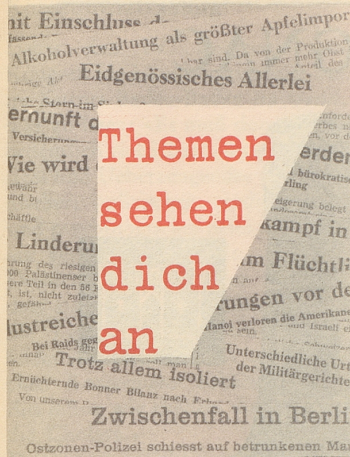
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**Mao gegen Maos Rote Garden!**  
Auch dieser Zauberlehrling wird die Geister, die er rief, nicht mehr los.

Zur Zeit der vollerblühten Chrysanthemen, bewies Präsident de Gaulle, daß er tatsächlich nicht an die Macht gekommen ist, um «Blumenausstellungen zu eröffnen». – Die seiner Grandeur gemäße Flora ist ein zum Himmel dringender Pilz, dessen volle Entfaltung er in ostasiatischen Gewässern bewundern konnte. Nach der Explosion einer Atombombe, fabriquée en France, versteht sich.

Sechs Tonnen Nägel gingen in die Dekorationen des US-Films «Doktor Schiwago». Nur?

Wenn man den wegen Beihilfe an der Ermordung von mehreren tausend Menschen zu 14 Jahren Zuchthaus verurteilten ehemaligen Adjutanten des Lagerkommandanten in Auschwitz, Mulka, im Fernsehen geruhsam seinen Garten in Hamburg bestellen sieht, nachdem ein Professor dem gleichen Mulka zuvor beschienigt hatte, daß er nicht reise- oder vernehmungsfähig sei, könne einen maßloser Zorn packen – kommentierte die Neue Zürcher Zeitung den zweiten Frankfurter Auschwitzprozeß.

**Angenehmes Betriebsklima** heißt es in Stellenanzeigerprosa. – Das ist noch keine Versicherung gegen rüden Betriebston, aber eine Stufe zu ihr. Denn die unzivilisierten Zivilisationserscheinungen verschwinden nicht so leicht. GP

## Sabotage!

Unlängst schwamm Mao-Tse-tung, der Vorsitzende der chinesischen Kommunistischen Partei, eine Strecke von 15 Kilometern im Yangsefluß. Um diese Distanz zurückzulegen, brauchen die jungen japanischen oder amerikanischen Schwimmer wenigstens vier Stunden; der 73jährige Mao vollbrachte aber die Leistung in kaum 65 Minuten. Nun trifft er – laut dem Zeichner einer englischen Zeitung – Vorkehrungen, um den bestehenden Weltrekord im Stabhochsprung von 5.34 Metern auf 20 Meter zu verbessern, was ihm dank seinen hochfliegenden Gedanken zweifelsohne gleichfalls gelingen wird. Die Ueberlegenheit des sozialistischen Gedankengutes bestätigt sich indessen nicht nur im Schwimmen, im Tischtennis, in der Ziegen- und Wassermelonenzucht, in den Produktionsergebnissen des lauwarmen Wassers und des Siegelacks, sondern vorerst in den Wissenschaften. So wurde bereits vor kurzem ein tausend Tonnen schweres chinesisches Raumschiff in das Weltall geschickt, das ausschließlich die gesamten Werke des Vorsitzenden Mao auf den Mond zu befördern hatte. Das mächtige Raumvehikel hat jedoch sein Ziel um 3 Meter verfehlt. Da der Verdacht imperialistischer und revisionistischer Machenschaften vorlag, leitete das Parteipräsidium unverzüglich eine strenge Untersuchung ein. Das Ergebnis war verblüffend: Rund 700 000 von bourgeois Elementen irreführten Chinesen sprangen um 1/10 Sekunde später auf die Trampoline, mittels deren das Raumvehikel gestartet worden war! EG

## Das Echo

In der Nummer 35 brachten wir im Hinblick auf die angekündigte SBB-Tarifierhöhung ein Bild, unter dem es hieß:

Bald schon fahren nur die Reichen noch auf Schienen und auf Weichen, während sich der kleine Mann nur ein Auto leisten kann...

Darauf antwortete der SBB-Publizitätsdienst:

Irrtum, lieber Nebelspalter, diesmal hat der Bahnverwalter nicht erhöht die 2. Klasse just zum Schutz der kleinen Kasse weshalb wir unseren Vers rückwirkend korrigieren:

Bald schon werden nur die Kleinen noch im Reisezug erscheinen, während sich der reiche Mann nur ein Auto leisten kann...



Im nächsten  
**Nebelspalter**  
finden Sie:

Kleine Notizen  
aus großen Manövern

Grüß mir Lugano ...

Bundesrat rüffelt Fernsehen

Fortschrittliche Schlüsselkinder

500 Jahre Malaise

Gesucht wird UNO-Generalsekretär

Die Ehre des Vaterlandes ist  
gerettet!



«Wünschen Sie eine Quittung für die Steuerverwaltung?»

## Die rote Garde

Max Mumenthaler

Das junge Volk  
in Maos Satteltasche,  
die rote Glut  
in seiner grauen Asche,  
ruft nach dem Sturm,  
sie möchte Flamme werden  
und in den Himmel loh'n  
aus tausend Feuerherden.

Im Schi pa schön  
dem Land der Seidenleute,  
entfesselt sich  
die wilde Funkenmeute,  
trägt Mord und Brand  
im weitgespreizten Fächer  
durch Feld und Wald  
und auf der Städte Dächer.

Gemach, gemacht!  
wie wir die Dinge kennen,  
muß was da brennt  
sich selber auch verbrennen,  
was flammt und loht  
kann selten lange währen  
und wird sich stets  
den eig'nen Tod gebären.